August 2018

SprachROHR

Mitteilungsblatt des Stadtteilvereins Rohr 9. Jahrgang | Nr. 24

STVR Stadtteilverein Rohr

Ihr neuer Fiat-Partner in Aarau

GARAGE **ZIMMERLI** | AARAU ROHR

www.garage-zimmerli.ch

Kommen Sie bei uns vorbei – wir freuen uns!

Impressum

Herausgeber
Stadtteilverein Rohr
Postfach 24 | Aarau Rohr
www.stadtteilverein-rohr.ch

Auflage
2200 Exemplare.
Wird kostenlos an alle
Haushalte und Geschäfte im
Stadtteil Rohr abgegeben

Nächste Ausgabe
November 2018

Redaktionsschluss
8. Oktober 2018

Redaktionsteam
Hans-Jakob Friedli
Hanspeter Liniger
Regina Jäggi
Thomas Merkofer
Helga Reiter

Inserate
Stadtteilverein Rohr

Erscheinungsweise
3 × jährlich

Gestaltung | Druck
Berner AG Printline
Rohrerstrasse 33
5001 Aarau

Titelbild
Peter Haubner, Aarau Rohr

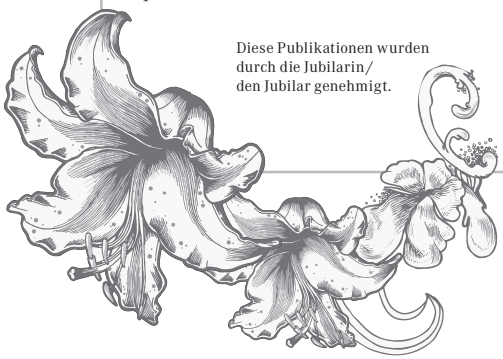
Inhaltsverzeichnis Seite

Editorial	3
ZSO Aare Region	5
Da gab's in Rohr doch mal …	7
Finanzielle Krise – was tun?	11
Kreisschule Buchs-Rohr	13
Seniore-Träff 70 plus	20
Pro Senectute	20
Aarau zum Entdecken	21
FUSTA und Kindergarten	22
Rohr erleben – 4. Teil	24
Musikreise der MG Rohr	25
FORÄRA	26
1.-August-Feier	30
Verein 60 plus	32
Sponsorenlauf	32
Veranstaltungskalender STVR	33

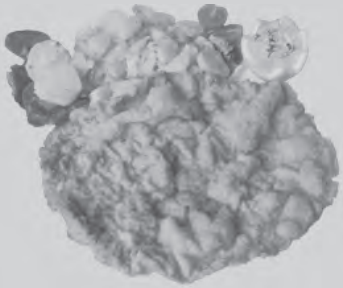
Wir gratulieren herzlich den Jubilarinnen und Jubilaren in Aarau Rohr

Baumann-Schärer Elsa	22.11.1920	98
Glaus Eduard	20.11.1928	90
Glaus-Furter Elsbeth	23.11.1928	90
Esposito Rosa	15.09.1933	85
Brielmaier Robert	29.09.1933	85
Capitelli Pascolo Laura Anna	09.11.1938	80

Diese Publikationen wurden durch die Jubilarin/ den Jubilar genehmigt.



Wienerschnitzel isst man beim Österreicher in Aarau



Restaurant

RathausGarten

Obere Vorstadt 36
5000 Aarau
www.rathausgarten.ch

„Begegnungen geniessen"

- **Die gepflegte à la carte Küche mit regionalen Saisonangeboten**
- **Grosse Gartenwirtschaft im Grünen**
- **5 verschiedene Veranstaltungssäle von 10 - 150 Personen**
- **Doppel-Kegelbahn mit 50 Sitzplätzen, auch mit Essen**
- **PartyService; „Sie planen ein Fest - wir machen den Rest"**
- **Genügend Parkplätze vorhanden**
- **Lehrlings-Ausbildung „Wir machen Profis"**

MARCELLO BERNASCONI

MALERGESCHÄFT · 079 332 75 53

Wir bringen Farbe in Ihr Leben.

Siebenmatten 32 | 5032 Aarau Rohr | 079 332 75 53 | www.bernasconi.maler.ch

Editorial

Liebe Leserin
Lieber Leser

Ob im Juli/August Ferien auf dem Plan stehen oder nicht, fast alle von uns freuen sich nach den vielen sportlichen Ereignissen auf die sonnigen Sommertage und die langen Abende. Anfangs Juni war das Aargauer Kantonale Schwingfest in Aarau Rohr sicher ein Höhepunkt, gefolgt von der spannenden Fussball-WM, an welcher der Schweizer Nati leider nicht der erhoffte Erfolg beschert war und natürlich haben viele von uns mit Roger Federer mitgefiebert. TV-befreit können wir uns nun endlich wieder selbst sportlich betätigen oder uns einen Spaziergang durch unseren wunderschönen Auenpark gönnen.

Herzlichst
Raymond Christen
Vizepräsident STVR

Familienpraxis
R. Indergand-Echeverria
Fachärztin Allgemeine Innere Medizin FMH
Graben 12
5000 Aarau
Tel. 062 849 95 54
Hausärztliche Betreuung sowie Notfälle und Hausbesuche
in Aarau Rohr nach telefonischer Anmeldung

ZIMMERLI Dach- & Lukarnenbau AG
Rohrerstrasse 20 5000 Aarau

- Steil- und Flachdach
- Fassaden
- Isolationen
- Spenglerarbeiten
- Lukarnen im Fertigelement

062 822 37 23 / 079 657 88 49
www.zdl.ch ▪ info@zdl.ch

Digital PRINTLINE DRUCKTECHNIK

Textildruck
Digitaldruck
Werbetechnik
Plakate Poster
Plan Plot Scan

Berner AG Printline
Rohrerstrasse 33
5001 Aarau
Tel. 062 832 77 88
aarau@printline.ch

Filiale City
Kasinostrasse 25
5001 Aarau
Tel. 062 822 16 17
city@printline.ch

www.printline.ch

China Restaurant Tsing Tao
im 7. Stock, mit der herrlichen Aussicht!

Mittagsbuffet à discrétion
Jeden Montag, Dienstag, Freitag und Samstag
(zusätzlich zu unserem Mittagsmenü
und à-la-carte-Service)

TSING TAO

Hauptstrasse 31
5032 Aarau Rohr
Tel: 062 822 22 51

Abendbuffet à discrétion
Jeden Montag und Dienstag
(zusätzlich zu unserem à-la-carte-Service)

Unser Geschenktipp!
Ein Gutschein vom Tsing Tao

Weitere Informationen unter:
www.tsing-tao.ch

Der Zivilschutz greift den Profis unter die Arme

Vom 28. bis 30. Mai 2018 bzw. 4. bis 5. Juni 2018 leisteten je ein Unterstützungszug der ZSO Aare Region einen wichtigen Einsatz zu Gunsten der Gemeinschaft.

Aufbauarbeiten der Schwinger-Arena für 5500 Zuschauer aus der Vogelperspektive am 29. Mai 2018

(Foto: Pascal Erb)

Sie bauten mit professioneller Hilfe einen Teil der Infrastruktur für das 112. Aargauische Kantonale Schwingfest in Aarau Rohr auf. Neben den Festzelten entstand eine Schwinger-Arena für 5500 Zuschauer. Die Rückbauarbeiten fanden am 4. und 5. Juni 2018 statt.

Das OK begrüsst die Hilfe des ZSO Aare Region, so wie der Chef Bau/Infrastruktur Andi Schumacher betonte: «Trotz brütender Hitze leistete der Zivilschutz einen sensationellen Einsatz. Wir waren froh um jede helfende Hand. Herzlichen Dank für die tolle Unterstützung.»

Nebst den Arbeiten in Aarau Rohr wurde zudem der jährlich stattfindende Gesamtwiederholungskurs durchgeführt. Dieser dient dazu, die Zivilschutzangehörigen auf allfällige Ernstfälle vorzubereiten – Ernstfälle wie etwa jener vom 8. Juli 2017, als es im Raum Zofingen zu grösseren Überschwemmungen gekommen ist.

In den insgesamt rund zwei Wochen waren stattliche 380 Angehörige des Zivilschutzes der ZSO Aare Region für die Bevölkerung im Einsatz. Dabei hat sich einmal mehr gezeigt, dass der Zivilschutz einen gewichtigen Beitrag an die Gemeinschaft leistet.

Ihr Schreiner aus der Region

Felix Steiner AG

Küchen Innenausbau Massmöbel Fenster

Künzlimattstrasse 1
5032 Aarau Rohr
☎ 062 824 10 44
🖷 062 822 29 83
info@fsteinerag.ch
www.fsteinerag.ch

Wir sind in Ihrer Nähe.

Gerade, wenn mal etwas schief geht.

Generalagentur Aarau
Daniel Probst
Kasinostrasse 29
5000 Aarau
T 062 837 75 75

Ihr Berater im Stadtteil Aarau Rohr: Mario Bandow
mario.bandow@mobiliar.ch

mobiliar.ch

die **Mobiliar**

W+S

Elektro Installationen · Starkstrom- und Schwachstrom
Solarstromanlagen · Telefon- und EDV-Anlagen

W+S Elektro AG · 5032 Aarau Rohr
062 834 60 60 · www.ws-ag.ch

Da gab's in Rohr doch mal ...

das Restaurant Quellengrund!

Foto: Gemeindearchiv

Die «Quelle» mit Lindenbäumen, auf der linken Seite die Metzgerei

Das imposante Quellengrund-Gebäude wurde 1910 von Emil Schmid, Baumeister, erstellt und auch von der Familie Schmid geführt. Auf der Westseite hinter der Metzgerei war eine Kegelbahn und eine Terrasse, die als Gartenwirtschaft diente.

Später wurde im Untergeschoss noch eine grosse öffentliche Gefrieranlage erstellt, die über eine Treppe östlich des Gebäudes zugänglich war. Dort konnte jedermann ein kleines oder grösseres Gefrierfach mieten. Damals war noch kaum in einem Privathaus eine Gefriertruhe zu finden. So konnte man das im eigenen Garten angebaute Gemüse oder Obst bequem für den späteren Gebrauch lagern.

1957 erwarb Heinrich Schönenberger die Liegenschaft. Um einen immer nötiger werdenden Parkplatz erstellen zu können, liess er die steile Böschung teilweise aufschütten. Nach weiteren Eigentümerwechseln wurde sowohl Metzgerei, Kegelbahn und Kühlanlage aufgehoben. Besonders als nach der umfassenden Aufschüttung

Foto: Gemeindearchiv

des steilen Abhangs auf der Nordseite ein grosser Parkplatz erstellt werden konnte, war das Restaurant ein gut besuchter Treffpunkt für Chauffeure.

Die «Quelle» war immer ein beliebter und auch gut frequentierter Betrieb, der unter mehreren Eigentümern und Wirten gute Zeiten erlebte. Der letzte Wirt und Eigentümer war Erwin Weber. Das neue Jahrtausend war erst wenige Jahre alt als, die Liegenschaft verkauft und abgebrochen wurde. Das bedauern auch heute noch viele ehemalige Gäste, war doch die «Quelle» auch eine richtige Dorfbeiz. Ein Treffpunkt eben, wo sich trefflich jassen, feiern, trinken, essen oder auch Dorf- und Vereinspolitik machen liess.

Das Schmid-Haus

Unmittelbar westlich der «Quelle» stand ebenfalls ein sehr schönes und markantes Bauernhaus. Es wurde 1902 von Emil Schmid, Mechaniker und «Nebenerwerbslandwirt», erbaut. Später bewirtschaftete sein Sohn Werner Schmid den Betrieb, bis

Foto: Ruth und Hardy Schmid

Foto: Ruth und Hardy Schmid

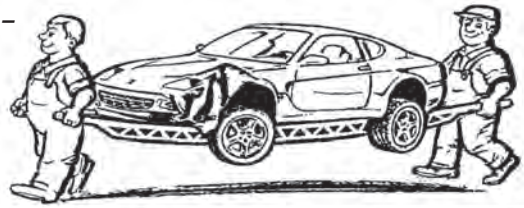
So sah es noch vor gut einem Dutzend Jahren aus!

er 1974 die Landwirtschaft aufgab. (Im Dorf «Chruseli Werni» genannt und meist mit seinem Einachser unterwegs).

In einem Nebenbau nördlich vom Hauptgebäude war auch der Spenglerei-Betrieb von Hardy Schmid angesiedelt. Viele Gebäude und deren Besitzer in Rohr und den umliegenden Gemeinden profitieren wohl auch heute noch von seiner guten und soliden Spenglerarbeit.
Im Jahre 1999 schreckte ein Brand im Scheunenteil die Umgebung der Liegenschaft auf und richtete am Gebäude einigen Schaden an. Es stellte sich heraus, dass ein ungebetener Gast in der Scheune Wärme gesucht und dabei den Brand entfacht hatte. Wie das Quellengrund-Gebäude wurde auch dieses Haus zum selben Zeitpunkt verkauft und abgebrochen.

Heute steht dort die Überbauung «Quellenpark» mit Gewerberäumen und 35 modernen Wohnungen mit teilweise wunderbarem Schachen- und Jurablick.

Carrosserie-Schaden – ein Fall für uns



***5033 BUCHS** / Aarau*
Steinachermattweg 8
Tel. 062 822 36 22
info@carrosserie-hofer.ch

HOFER AG Carrosserie

YAMAHA
Revs Your Heart

SCR950 // BORN TO FIND NEW WAYS

MAURER MOTOS
GARTENSTRASSE 21 | FON 062 823 94 74
5032 AARAU ROHR | WWW.MAURERMOTOS.CH

ImUmReinigung
Susanne Kaufmann

- Reinigung für Gewerbe & Privat
- Hauswartung
- Bügelservice
- Haushaltscoaching

www.imumreinigung.ch
Aarau Rohr
Tel. 078 710 28 60
ss.kaufmann@hispeed.ch

Restaurant & Pizzeria
Helena

Hauptstrasse 16 5032 Aarau Rohr

Tel 062 822 10 78
www.restaurant-helena.ch

Finanzielle Krise – was tun?

Die Geburt eines Kindes, Arbeitslosigkeit oder Scheidung können die finanzielle Lage aus dem Gleichgewicht bringen. Bei der Schuldenberatung Aargau Solothurn erhalten Sie nützliche Informationen rund um Geld, Budget und Schulden.

Bis vor kurzem war bei Familie Frei alles noch in Ordnung: Wohnung und Krankenkasse konnten fristgerecht bezahlt werden, ein Auto lag im Budget und sogar für Ferien reichte es. Nun ist Herrn Frei die Stelle gekündigt worden und nichts ist mehr im Lot. Er findet zwar schnell eine neue Stelle, verdient aber am neuen Ort 15 Prozent weniger. Damit hat die Familie nicht gerechnet. Die Ferien sind schon gebucht, aus dem Autoleasing kann sie nicht aussteigen und die Rechnungen für die Steuern und die Zahnspange der Tochter werden auch noch ins Haus flattern.

Mitten im Engpass scheint ein Kleinkredit verlockend. Aber der Katzenjammer lässt nicht auf sich warten. Mit einem Jahreszins von 9 Prozent steigt die Schuld rasant an. Besser ist, sich frühzeitig beraten lassen. Ein genaues Budget und die Auflistung ausstehender Rechnungen bringen Klarheit über die finanzielle Situation und die Möglichkeiten.

Die Schuldenberatung Aargau-Solothurn verfügt über langjährige Erfahrung und unterstützt beim Entwickeln situationsgerechter Lösungen. Sie führt zudem Präventionsprojekte für verschiedene Zielgruppen durch.

Für Information, Prävention und Beratung:

Schuldenberatung Aargau-Solothurn,
Effingerweg 12, 5000 Aarau, 062 822 94 09
(Montag bis Freitag, 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr)

Aktuell:

Leben mit dem Existenzminimum

Wie das Geld einteilen, damit es den ganzen Monat reicht? Was tun bei unvorhergesehenen Ausgaben? Wie geht man mit Schulden, dem Betreibungsamt und den Gläubigern um? Wie kann man Neuverschuldung vermeiden? Ist der Privatkonkurs eine Lösung?
In unserem Workshop gehen wir genau auf solche Fragen ein und vermitteln praktische Tipps. Der Anlass ist kostenlos und findet statt am:

Dienstag, 4. Sept. 2018 17.30 Uhr–19.00 Uhr
Dienstag, 6. Nov. 2018 17.30 Uhr–19.00 Uhr

Ort: Budget- und Sozialberatung,
Vordere Vorstadt 16, Aarau

Anmeldung möglich bis eine Woche vor der jeweiligen Veranstaltung unter ag-so@schulden.ch oder 062 822 82 11

Mehr zum Angebot der Schuldenberatung Aargau-Solothurn finden Sie unter www.schulden-ag-so.ch

RAUS INS LEBEN.
MIT DEM RENAULT CAPTUR.

Garage Hans Küng GmbH

Hinterdorfstrasse 40, 5032 Aarau Rohr
Tel. 062 824 11 22, www.kueng-rohr.ch

RENAULT

REA HEIZUNGEN

5032 Aarau Rohr
Tel. 062 824 52 50
www.rea-heizungen.ch

Ihr Haustechniker für
Neubau – Umbau – Reparaturen

- Oel-, Gas- und Holzheizungen
- Wärmepumpenanlagen
- Solaranlagen
- Heizkesselauswechslungen
- Badezimmersanierungen
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

Kreisschule Buchs-Rohr

Der letzte Sommerapéro der KSBR – Knackeboul in the house

Der letzte Sommerapéro der Kreisschule Buchs-Rohr hätte abwechslungsreicher, emotionaler, gehalt- und humorvoller, bewegender und mitreissender nicht sein können. Was den zahlreichen geladenen Gästen an Unterhaltung in Bild, Wort und Melodie geboten wurde, hätte eine Samstagabend-Sendung auf SRF1 nicht umfassender und begeisternder geschafft.

Die Mitarbeitenden der KSBR verabschiedeten sich von ihrer Schule gerade selber mit Kurzfilmen zum Leitmotiv «Tschüss KSBR!». In den fantasievollen und originellen, oscarreifen Bildbeiträgen wurden in lustiger Wehmut KSBR-Schiffchen versenkt, Lehrerinnen mit Fussbällen weggeknallt, KSBR-Jenga-Türme gestürzt, Duplo-Schulhäuser angezündet, Fahnen eingezogen und Gedenkliedchen gesungen.

Charmante Moderatorin
Sabrina Peterhans, welche charmant durch den Abend führte, leitete souverän, wortgewandt und humorvoll von einem Programmhöhepunkt zum anderen.

Knackeboul zu Gast
Die Gäste kamen in den Genuss eines ganz besonderen Wort- und Rhythmusspektakels. In 4 Showacts begeisterte Knackeboul, der wohl beliebteste und talentierteste Schweizer Beatboxer und Freestyle-Rapper, das Publikum mit seiner unglaublicher Buchstaben- und Geräuschakrobatik. Dass es ihm dabei gelang, ein eher gestandenes und kritisches Publikum auf gewinnende Art einzubeziehen und in seinen Bann zu ziehen, erscheint als Kunststück an sich. Was «Knäck» dann aber mit aus dem Publikum spontan zugerufenen Stichworten zum Schulbetrieb wie «Sommerferien», «Weiterbildung im Kollegium» oder «Themenwoche» ad hoc in einen Rap verpackte,

liess die Anwesenden nur verblüfft staunen und mit begeistertem Applaus honorieren.

Thomas Merkofer

Unterlegt mit schöner Musik und Bildern wurden die Jubilare, die austretenden Mitarbeitenden und die Bereichsleitenden der KSBR verdankt. Immer wieder bewundernswert, wie lange dem zuverlässigen Arbeitgeber KSBR die Treue gehalten wird. Einer, welcher dieser Institution über 25 Jahre in leitender Funktion vorstand und die KSBR sogar mitgründete, ist Thomas Merkofer. Sein grosses Engagement seit so langer Zeit und in so vielseitigen Aufgabenbereichen wurde als Lebenswerk gewürdigt. Nach einem gemessen an Thomas Merkofers grossem Verdienst viel zu kurzen Limerick, welcher begleitet war von bewegenden Erinnerungsbildern, wollte ein wertschätzender Applaus des Dankes kaum abbrechen. Thomas Merkofer wird an der neuen Kreisschule Aarau-Buchs die Leitung Infrastruktur übernehmen.

Hansruedi Faes

Dann folgte auf herzerwärmende Weise eine Würdigung, eine, die niemand mehr verdient hat als Hansruedi Faes. Er ist scheidender Gesamtschulleiter und Vater des Erfolges einer Schule, welche von der Externen Schulevaluation des Bildungsraumes Nordwestschweiz als Musterschule ausgezeichnet wurde. Er wurde für sein stets weitsichtiges, wertschätzendes Wirken, welches immer die Menschen, die Schüler/-innen, die Eltern und Mitarbeitenden ins Zentrum stellte, gewürdigt. Monika Scholz stellte einen bewegenden Rückblick in Bild und Ton zusammen über den Schulleiter und Menschen Hansruedi Faes und über dessen nachhaltige Leistun-

gen für diese Schule. Auch wenn man sich anstrengte, man konnte ein paar Tränen kaum zurückhalten. Ein gefüllter Gemeindesaal erhob sich und spendete Hansruedi Faes minutenlangen, warmen Applaus. Wie immer bescheiden nahm dieser ihn entgegen und flüsterte bewegt «I säge nüt.». Hansruedi Faes wird an der neuen Kreisschule Aarau-Buchs die Leitung des Schulhauses Risiacher übernehmen.

Nach einem Schlusswort des abtretenden Schulpflegepräsidenten Ueli Frey wartete ein sagenhaft reichhaltiger Apéro riche: Von Sushi bis Bratwurst fand jede/r nach Gusto eine Köstlichkeit. Lange genossen die KSBRler den schönen Sommerabend im Dorfzentrum von Buchs und schwelgten noch etwas in Erinnerungen.

Patrik Brack
Bereichsleitung Suhrenmatte

«Das wars» – für die austretenden Schüler/-innen der KSBR

Die Abschlussfeier vom 4. Juli 2018 im Gemeindesaal Buchs stand unter dem Thema «Star wars», daraus entstanden ist schliesslich der Leitgedanke «Das wars».

Seit mehr als 40 Jahren bricht die «Star wars»-Filmreihe alle Rekorde, seit 9 Jahren reihten die nun austretenden Schüler/-innen der Kreisschule Buchs-Rohr Schulepisode an Schulepisode. Passend zum Thema leuchtete deshalb im Gemeindesaal Buchs ein Sternenhimmel für die

austretenden Schüler/-innen und ihre Familien. Auch die Gästezahl war rekordverdächtig, nicht weniger als 680 Personen waren bei der feierlichen Verabschiedung der Schulabgänger/-innen 2018 dabei.

Zum Auftakt der Reise durch Raum und Zeit wurden nochmals Erinnerungen an die Anfänge der Schulkarrieren geweckt. Stolze Erstklässler lachten von der Leinwand und machten allen bewusst, dass die Schulzeit nun wirklich vorbei ist und ein neuer Lebensabschnitt auf die Jugendlichen wartet.

Die nächsten Highlights folgten Schlag auf Schlag. Hansruedi Faes, Schulleitung, führte durch das Programm und verstand es, alle Beiträge miteinander zu verweben. «Das wars», wandte er sich ans Publikum, «kann ein Ende bedeuten. Der Ausdruck kann jedoch auch erzählend verwendet

werden und aufzeigen, wie es denn war.» Diese beiden Möglichkeiten haben die Austretenden denn auch thematisch für ihre Filmbeiträge genutzt. Doch dazu später.

Bevor es nämlich soweit war, tanzte Kim Gloor, Bezirksschülerin aus Suhr, ihre eigene Choreographie zu «Light up the Sky» von Christina Aguilera und beeindruckte mit ihrer ausdrucksvollen Performance. Sabrina Spichiger, Bez. 3a, verzauberte das Publikum am Flügel mit dem virtuos vorgetragenen Stück «Silhouette». Musik zum Träumen!

Die Austretenden im Fokus

Alle austretenden Klassen blickten mit eigenen Videos auf ihre Schulzeit zurück. «Das wars» wurde vielfältig umgesetzt. Das Publikum konnte etwa die B3c bei ihrem Auszug aus dem Schulhaus hinein in einen neuen Lebensabschnitt begleiten und es erfuhr auch, was typisch für die S3b war. Mehrere Klassen liessen ihre Oberstufenzeit mit Bild und Ton Revue passieren und die B3a blickte in die Zukunft, die Sterne stehen gut! Sympathisch war auch, dass sogar einige Lehrpersonen im Film der B3b mitwirkten und so dem Publikum mit einem Augenzwinkern einen Einblick in ihre Art zu unterrichten gewährten. Es war beeindruckend, was die jungen Menschen zusammen gestaltet haben.

«Das wars – wars das?» Nein, überhaupt noch nicht, denn schliesslich durften alle austretenden Schüler/-innen ihr Abschlusszeugnis auf der Bühne in Empfang nehmen. Für einen kurzen Moment standen sie da ganz alleine im Rampenlicht. Über die Leinwand konnte das Publikum mitverfolgen, welches die nächsten Schritte der Jugendlichen sind und untermalt wurde dieser Programmteil von stimmungsvoller Musik. Alle Schulabgänger/-innen haben eine passende Anschlusslösung gefunden oder stehen kurz davor. Die künftigen Schreiner, Kaufleute und Studierenden machen sich nun mit viel Elan auf ihren Weg.

Das grosse Finale

Den letzten Auftritt hatten schliesslich ebenfalls die Austretenden. Sie trugen den Song «Das esch's gsii» (nach Viva la vida von Coldplay) vor. Unterstützt wurden sie von Schüler/-innen der 1./2. Bez. und «Solid Groove» unter der Leitung von Reto Näf am Flügel. Eine kleine Kostprobe aus dem schweizerdeutschen Text, möchten wir Ihnen nicht vorenthalten:

«Es wörd no froher ond heller klinge, ned zum Schuelabschluss müesse z'singe.
Zwar lustig d'Lehrer zur Wiissgluet z'bringe, händ trotzdem echli met Träne z'ringe.

Am Schluss goht's schnäll ond was öbrig bliibt, Erinnerig ane gueti Ziit,
Jetzt esch's so wiit, Das eschs's gsii, gspannt was vor eus liit. »

Jugendfest 2018 in Buchs

Traditionen prägen unser Leben, sie geben uns Struktur und Halt. Die Kreisschule Buchs-Rohr hat die Tradition des Jugendfests dieses Jahr ein letztes Mal aufleben lassen.
Das Fest nahm nochmals Bezug auf das Jahresmotto der Kreisschule Buchs-Rohr «gemeinsam einzigartig». Werner Schenker, der das Jugendfestplakat gestaltet hat, umschreibt: «Die Handabdrücke sind mit den Schülerinnen und Schülern der Begabungsförderung Bildnerisches Gestalten entstanden. Sie bilden einen Kreis als Symbol für Gemeinsamkeit.
Ob am Vorabend oder am Umzug. Ein bisschen Wehmut war immer spürbar. Das Prachtswetter und der farbenfrohe Umzug und das attraktive Rahmenprogramm vermochten aber die vereinzelten Tränen rasch zu trocknen. «Wir können mit dem Fest gleichzeitig abschliessen und nach vorne schauen», sagte Kreisschulpflegepräsident Ueli Frey in seiner Festansprache. «Zurück bleiben viele gute Erinnerungen – und ich hoffe, dass wir die guten Eigenschaften unserer Schule behalten können.»

Pink Cadillac

Andrea Meister
NEUDORF
Claudia Bartko
RIP

Seniore-Träff 70 plus

Voranzeige
Bitte schon heute in Ihrer Agenda notieren

Der Stadtteilverein Rohr lädt alle Senioren und Seniorinnen mit Jahrgang 1948 und älter zum achten «Seniore-Träff 70 plus» ein.

Wann: Mittwoch, 12. September 2018, ab 15.00 Uhr

Wo: in der Auenhalle in Aarau Rohr

Ablauf:
- Begrüssung
- Musikalische Unterhaltung durch die Kappelle «Mörwil-Örgeler»
- Gemütliches Beisammensein
- Kleiner Imbiss, Getränke und Dessert
- Taxi-Dienst wird offeriert
- Freiwilliger Unkostenbeitrag

Details werden im August schriftlich bekanntgegeben.

Der Vorstand des Stadtteilvereins Rohr freut sich schon heute auf viele Anmeldungen und einen gemütlichen Nachmittag.

Pro Senectute

Pro Senectute Herbstsammlung

Mitte September findet in unserer Gemeinde die alljährliche Herbstsammlung der Pro Senectute statt. Pro Senectute setzt sich für die älteren Menschen und für selbstbestimmte und lebenswerte Altersjahre ein. Sie engagiert sich da, wo ältere Menschen und ihre Angehörigen Hilfe brauchen.

Achten Sie darum speziell auf den Spendenbrief in Ihrem Briefkasten und helfen auch Sie mit. Wir danken bereits jetzt herzlich für Ihre wertvolle Spende.

Ortsvertretung Aarau Rohr,
Doris Pätzold und Regina Jäggi

Aarau zum Entdecken

Die Quartiervereine der Stadt Aarau haben die schönsten Plätze, die interessantesten Freizeitangebote und die besten Tipps für ihre Quartiere in einer Karte zusammengefasst.

Die Karte «Aarau zum Entdecken» steckt wie eine Wundertüte voller Ideen, wie man die Freizeit in Aarau verbringen kann. Die darin aufgeführten Geheimtipps der Quartiervereine sind so vielfältig wie Aarau selber. Sie reichen von Brätlistellen, Spielplätzen und Aussichtspunkten bis hin zu Quartierlädelis, Quartiercafes oder dem legendären Schlittelhoger im Zelgli. Die Karte listet nicht weniger als 73 Orte und Angebote in Aaraus Quartieren auf. Mittlerweile ist die Karte in allen Aarauer Briefkästen gelandet. Höchste Zeit, den Rucksack zu packen und Aarau und seine Quartiere mit Kind und Kegel von einer neuen Seite zu entdecken.

Bezug: aarauinfo

Büro a+o Aarau GmbH

FUSTA und Kindergarten in Aarau Rohr

Naturnähe plus Nachhaltigkeit!
Weit weg von konventionell gestaltet sich ein Vorhaben, das mit Einfachheit begeistert und durch Natürlichkeit punktet. Ab dem 2. Quartal 2020 kommt das neue Gelände als Lern- und Erlebnisraum zum Tragen.

Es sind schlichte Materialien wie Holz, Stein, Sand oder Wasser, die zum Einsatz kommen und welche beispielsweise die Aussenräume für Kinder erlebbar machen und gleichzeitig zum Lernen animieren. Wer das Projekt FuSTA und Kindergarten Aarau Rohr näher betrachtet, der sieht, dass das, was hier entsteht durchdacht und mit viel Engagement und Herzblut geplant ist. Vor allem aber auch der Bedarf steht beim Vorhaben zentral im Fokus. Im Jahr 2013 wurde in Aarau, in Zusammenhang mit der Schulraumplanung, der mittel- und längerfristige Bedarf nach ausserfamiliären Betreuungsplätzen im Vorschul- und Schulbereich, unter anderem quartierspezifisch für Aarau Rohr, ermittelt. Es wurde ein klarer Bedarf für eine Gruppe im Schulbereich (Hort) und für zwei Gruppen im Vorschulbereich (Krippe) anerkannt. Dieser Bedarf bestand auch beim Kindergartenbereich.

Geplanter Baustart im Winter

Die ersten grossen Weichen werden mit dem Baubeginn im vierten Quartal 2018 gestellt. Da wird die Baustelle eingerichtet und Altlasten saniert. Nach dem Spatenstich vor den Skiferien und dem Abbruch des alten Kindergartens Kirchweg erhält das Projekt FuSTA und Kindergärten Aarau Rohr wortwörtlich das Fundament. So soll das zweigeschossige FuSTA-Gebäude künftig die Kinderkrippen im Erdgeschoss und den Hort im 1. Obergeschoss beherbergen. Das Gebäude wird von der Hinterdorfstrasse her erschlossen. Alle Räume sind kranzartig um ein zweigeschossiges Turmzimmer herum organisiert. Der Aussenbereich wird im Süden, vom Gebäude abgerückt, mit seiner Natürlichkeit begeistern. Das eingeschossige Kindergartengebäude wiederum wird vor allem kompakt und optimal organisiert überzeugen. Die drei Kindergartenabteilungen werden nebeneinander aufgereiht. Der Zugang erfolgt über den gemeinsam genutzten Schulhof der Schulanlage. Der Aussenraum der Kindergärten wird südlich seinen Platz finden und zum Erleben und naturnahen Lernen laden. Bei beiden Gebäuden steht das Material Holz im Zent-

rum. So werden die Häuser als vorgefertigte Holzrahmen-Elementbauten mit einer Holzfassade konzipiert. Die Innenräume werden durch eine dezente Farbgestaltung überzeugen. Auch dem Thema Nachhaltigkeit wurde eine zentrale Aufmerksamkeit geschenkt. Durch das Label «Energiestadt» hat sich die Energiestadt Aarau dazu verpflichtet, bei der Erstellung der stadteigenen Neubauten, wenn immer möglich, nach Minergie-Eco zu bauen. Der ökologischen Bauweise wird von der Herstellung bis zum Rückbau Sorge getragen. Auch die Umgebungsgestaltung ist der Nachhaltigkeit verpflichtet, so werden ausschliesslich einheimische Pflanzen das Projekt in Aarau Rohr abrunden.

Sämtliche Unterlagen zum Bau finden Sie auf www.aarau.ch

DAMIT WOHNEN FREUDE MACHT

Husistein AG
Immobilien
Hauptstrasse 73
5032 Aarau Rohr
Telefon 062 822 32 32

Refrenzen | Angebote
www.husistein-immo.ch

ANDI SCHUMACHER
GARTENBAU

ANDI SCHUMACHER GARTENBAU GMBH
HAUPTSTRASSE 57 | 5032 ROHR
TEL. 062 824 00 66 | FAX 062 823 02 88
WWW.ANDI-SCHUMACHER-GARTENBAU.CH

Rohr erleben – 4. Teil

Schachen, Unterer Teil

Am Samstag, 19. Mai 2018, war es wieder so weit. Paul Lüthy weihte uns zum vierten Mal in die alten Geheimnisse des Dorfes Rohr ein. Diesmal starteten wir gegenüber dem Restaurant Rössli im Unterdorf. Genau 60 gwunderige Personen – unser GV-Stimmenzähler Hami Hächler hat genau gezählt! – fanden sich bei schönstem Sommerwetter ein.

Als erstes hörten wir, dass Rohr kein richtiges Zentrum, keine Mitte hat. Einst gruppierten sich die ersten Häuser der Siedlung im Rank, um das spätere Griederhaus, das «Schlössli». 1872 vernichtete ein Grossbrand mehrere Häuser rund um die heutige Bushaltestelle Unterdorf. Das Dorf bestand aus mehreren Teilen: unterhalb des Dorfs das Unterdorf, hinter dem Dorf das Hinterdorf. Erst im 20. Jahrhundert kamen die Bezeichnungen Mitteldorf, Ausserdorf und Neudorf auf. Ein Oberdorf hat es nie gegeben. Im Mittelalter probierte Rohr sich auszudehnen und rodete Wald zwischen dem Waldhausweg und dem SBB-Umformerwerk. Auf dem Hinter-, Ausser- und Unterfeld bepflanzte jede Familie einen Streifen Land. Die Bewirtschaftung war streng geregelt. Noch heute erkennt man bei Wind und leichtem Schneefall im Unterfeld die einstigen Streifen.

Nächster Halt war beim ehemaligen Scheibenstand am Feldrain. Früher gehörte zu jedem Dorf ein Schützenhaus mit Scheibenstand. Wir hörten Flurnamen wie Ihegi, Spiracher, Stanglochächer, Giessen, Schachen sowie deren Bedeutung. Die letzte grosse Veränderung erfuhr der Schachen mit dem Auenpark.

Rohr unterhielt bis im 19. Jahrhundert ein Armenhaus in der Ihegi, übrigens das letzte Strohdach des Dorfes. Man kann sich kaum vorstellen, welchem Wohnkomfort die Bewohner in diesem finsteren, kaltfeuchten Haus ausgesetzt waren. Das dorfweit bekannte rote Haus fungierte im 20. Jahrhundert als Schreinerei. Heute ist es als Wohnhaus umgebaut und liegt idyllisch eingebettet im Schachen, am Giessen.

Mitten im Wald beim «Dreibrückenplatz» gab es den letzten Halt, bevor man Richtung Waldhaus abschwenkte. In der Nähe erstreckt sich eine grosse Waldfläche, besetzt mit Bärlauch. Wer seit Jahr und Tag durch den Schachen spaziert, für den ist der selten gewordene «Gugger» und der gelbschwarze einheimische Pirol nichts Besonderes.

Paul Lüthy erzählte, dass man die alten Rohrer an ihrer Mundart erkenne: Für sie ist Biberstein «Böberstei», das bis Mitte des 20. Jahrhunderts nur über eine Fähre erreichbar war.

Zum Abschluss kredenzte der Stadtteilverein im Waldhaus Rohr die traditionelle Speckzüpfe mit Weisswein.

Welchen Dorfteil stellt uns Paul Lüthy beim 5. Teil «Rohr erleben» vor? Besuchen Sie dafür unsere Homepage. www.stadtteilverein-rohr.ch

Helga Reiter

Musikreise 2018 der MG Rohr

Am Samstag, 26. Mai, durfte die MusikGesellschaft Rohr ihre diesjährige Musikreise auf dem Sattel Hochstuckli verbringen. Das Reiseziel befand sich zwischen Aegeri und Schwyz, eine gemütliche Carfahrt mit eigenem Chauffeur brachte die muntere Gruppe bei prächtigem Sommerwetter zur Destination.

Oben angekommen, durften die Wagemutigen die Rodelbahn ausprobieren, während sich die anderen direkt zum gemütlichen Teil begaben, sprich einen feinen Apéro in einer der vielen Gartenwirtschaften bei atemberaubendem Bergpanorama genossen oder gar eine kleine Wanderung über die 300 m lange Hängebrücke unternahmen.

Nach einem leckeren Mittagessen im Restaurant Mostelberg machte sich die Gesellschaft auf dem Heimweg. Die Rückfahrt führte via Steinerberg Arth durch idyllische Landschaften ins Freiamt, wo noch ein kurzer Kaffeehalt mit Dessert auf dem Horben gemacht wurde. Anschliessend führte der Chauffeur die Gruppe direkt nach Rohr.

Auch dieses Jahr durfte die MusikGesellschaft Rohr einen wunderbaren Tag in guter Gesellschaft und heiterer Stimmung bei strahlendem Wetter verbringen. Dem Vorstand und dem Organisator Lukas Bachmann sei an dieser Stelle herzlich gedankt.

Laura Marcotullio/LMA

FORÄRA

Forum der Älteren – Region Aarau

Der vor 10 Jahren gegründete Verein versteht sich als Sprachrohr für Ältere. Er vertritt deren Anliegen. Er unterstützt und fördert das selbstbestimmte und selbständige Leben bis ins hohe Alter.

Ein sehr grosser Teil der Bevölkerung in der Region Aarau ist älter als 50 Jahre. Für diese setzt sich das Forum ein, indem es die Interessen und Bedürfnisse der älteren Generation aufnimmt und vertritt sowie die Solidarität untereinander fördert.
FORÄRA ist politisch und konfessionell unabhängig. Doch Alterspolitik ist ein grosses Thema. So gehören die Durchführung regelmässiger, öffentlicher Informations- und Diskussionsveranstaltungen ebenso dazu wie das Mitwirken in staatlichen und auch privaten Institutionen und Organen, die sich mit Altersfragen befassen. Es wird aktive Öffentlichkeitsarbeit betrieben. Eines unserer Ziele ist die Umsetzung der Massnahmen des Altersleitbildes der Stadt Aarau. Die Themen «Wohnen im Alter», «Mit dem ÖV sicher unterwegs», «Gestaltung des öffentlichen Raumes» oder «Die Sicherstellung der Pflege im Alter» sind dabei Dauerbrenner.
Da die Aufgabengebiete sehr vielfältig sind, findet die Arbeit in verschiedenen Arbeitsgruppen statt. So setzt sich eine Gruppe für das Wohnen im Alter ein, eine zum Thema Generationenbeziehungen und eine kümmert sich um das jährliche Lotto. Einzelne Mitglieder des Vereins stellen sich den andern in den verschiedensten Bereichen als Berater oder Helfer zur Verfügung, wie zum Beispiel administrative Arbeiten, Computer, Haustiere, Erhalt der Selbständigkeit beim Wohnen, Veränderung der Wohnsituation oder «Essen in Gesellschaft».

Veranstaltungen 2018

August
14. Spieltreff, Ludothek Aarau

September
2. Spielplausch, Altersheim Herosé Aarau
3. Stamm, Café Littéraire Aarau
11. Spieltreff, Ludothek Aarau

Oktober
1. Stamm, Café Littéraire Aarau
9. Spieltreff, Ludothek Aarau
20. Lotto, Zwinglihaus Aarau

November
5. Stamm, Café Littéraire Aarau
13. Spieltreff, Ludothek Aarau
15. Anlass 10 Jahre FORÄRA, KuK Aarau

Der monatliche, am ersten Montag um 16.00 Uhr durchgeführte Stamm im Café Littéraire und der ebenfalls monatliche Spieltreff am zweiten Dienstag um 15.00 Uhr in der Ludothek in Aarau sowie die Apéros nach jedem Anlass dienen der weiteren Kontaktpflege gegen die Vereinsamung unter den Mitgliedern.
Den uns sehr wichtigen Austausch zwischen den Generationen pflegen wir gemeinsam mit dem Elternverein Aarau und der Ludothek mit Anlässen wie «Rundgang durch einen Stadtteil», «Spielnachmittag» oder «Lotto».
«Was wir nicht aktiv selber tun, wird still in fremden Händen ruhn.» Darum freuen wir uns über Ihre Mitgliedschaft!

www.foraera.ch
062 823 68 16

Nutzen Sie unsere Erfahrung
mit alternativen Energiequellen.

Planung/Engineering, Alternative Energie, Heizungstechnik, Lüftungstechnik, Sanitärtechnik, Reparaturdienst

Vorburger
HEIZUNG | SANITÄR

Kurt Vorburger AG, 5032 Aarau Rohr
T 062 834 33 33, vorburgerag.ch

Kähli

Malergeschäft & Sandstrahlarbeiten

«Wir malen und strahlen»

Kähli AG

Obermattweg 10, 5032 Aarau Rohr
Tel. 062 824 11 80, www.kaehli.ch

rs.dental
atelier für prothetik

Bereiten Ihnen Ihre dritten Zähne Sorgen?
Lässt die Passgenauigkeit zu wünschen übrig?
Vielleicht möchten Sie die alten Zähne auswechseln?
Oder sonst eine kosmetische Veränderung?

Dann ist es höchste Zeit für einen unverbindlichen Termin bei uns.
Riss- sowie Bruchreparaturen erledigen wir innert kürzerster Zeit.

rs.dental hauptstrasse 50b
5032 aarau rohr

062 822 24 72 (Notfälle auch an Wochenenden)

STVR Stadtteilverein Rohr

JAZZ MATINÉE
AARAU ROHR

Sonntag 26. August 2018 **11-14 Uhr**

Unter den Linden bei der Sporthalle **Eintritt frei**

Vorspiel Musikgesellschaft Rohr

Wir **BOURBON STREET'ler** pflegen ein breites Repertoire mit den Wurzeln beim New Orleans Jazz, Blues oder Dixieland. Neben Kompositionen von King Oliver, Louis Armstrong, Duke Ellington bis hin zu Paolo Conte oder Wynton Marsalis fehlen auch Eigenkompositionen nicht, welche teilweise erst „online" auf der Bühne fertig entwickelt werden.

Festwirtschaft mit Grill

Bei schlechtem Wetter findet der Anlass in der Auenhalle statt.
Wir freuen uns mit Ihnen auf einen gemütlichen Anlass!

www.stadtteilverein-rohr.ch

Schmunzeln bei der 1.-August-Rede

Dieses Jahr feierten die Rohrerinnen und Rohrer wieder unter sich, bei Höchsttemperaturen über 30 Grad unter den schattigen Linden. Es herrschte sogar Feuerverbot, was die Stadträtin und Vorstandsmitglied des Stadtteilvereins Rohr, Fränzi Graf, bei ihrer Ansprache nochmals jedem ans Herz legte.

Pascal Nater, diesjähriger Festredner, ist Theaterschaffender, Kabarettist, Audiodesigner und Journalist. Der ursprüngliche Winterthurer hat sich vor Jahren in Aarau angesiedelt und war bis vor 2 Jahren im Leitungsteam vom Theater Marie in Suhr und ist aktuell als Duo Valsecchi&Nater unterwegs.

Er startete seine Rede mit der Aussage, dass er sehr stolz sei, bei uns seine erste 1.-August-Rede zu halten, aber recht scheu sei, grundsätzlich wenig redet und eigentlich nichts zu sagen habe. Damit hatte er die ersten Lacher bereits auf seiner Seite. Unter anderem meinte er: «Wir Schweizer sind stolz auf unser Stimm- und Wahlrecht sowie die Redefreiheit. Und doch haben wir ein gespaltenes Verhältnis zu öffentlichen Äusserungen. Wir haben die Möglichkeit, es zu tun, wollen einander aber nicht stören».

Weiter führte er aus, dass sich unser Nationalstolz so erklären liesse, dass man mehrheitlich gegen innen fluche, gegen aussen aber die Brust schwelle bei Themen wie Pünktlichkeit und Sauberkeit etc. Des Weiteren hielt er uns mit einem Radio-Liveausschnitt von 1971 vor Augen, als das Frauenstimmrecht endlich angenommen wurde, der Grossteil der Schweizer Bevölkerung dem Bundesrat zum Erwachsen werden gratulierte, sich aber aus dem Gegenlager die Präsidentin zum Wort meldete mit der festen Überzeugung, dass sich nun halt die Frauen der totalen Gleichberechtigung beugen müssen. Nebenbei gesagt ist diese 1:1 Gleichberechtigung 47 Jahre danach immer noch nicht zu 100 % umgesetzt.

Es folgten schmunzelnde Vergleiche wie «Die, die uns ähnlich sind, sind uns ferner – wie die Rohrer und Suhrer, aber halten trotzdem gegen den gemeinsamen Feind – die steuerflüchtigen Zürcher – zusammen». Oder auch der Seitenhieb, dass wir eine offene Willkommenskultur leben, es aber in

Suhr dann doch spezielle Hürden bei der Einbürgerung gäbe, wurde mit lautem Gelächter goutiert.
Augenzwinkernd erläuterte Nater weiter, dass es absolut schwierig und kompliziert sei, unsere politische Kultur im Ausland zu erklären. Da gäbe es den Bundespräsidenten, der eigentlich nichts ohne dem Bundesrat sagen könne, dieser nicht ohne Nationalrat der aber nicht ohne Mehrheit im Ständerat … und letztlich könne jeder Bürger abstimmen und/oder zu einem Vorschlag einen Gegenvorschlag einreichen … Kurz gesagt, wir fühlen uns wohl, wenn sich niemand unwohl fühle.
Grundsätzlich brauche es immer beide Seiten: Krawall und Harmonie. Das Erfolgsmodell Schweiz beruht auf Besinnung zur Vernunft, damit sich alles einmitte sowie die Stärke zur ständigen ultralangsamen Veränderung. Herzliche Gratulation zum Geburtstag, liebe Schweiz!
Mit grossem Applaus und vielen Lachtränen wurde Pascal Nater von der Rednerbühne entlassen.
Bevor es zum Bratwurst-Fassen ging, wurde Punkt zwölf die Nationalhymne gesungen, untermalt und unterstützt von der Musikgesellschaft Rohr.

Helga Reiter

Anlässe Verein 60 plus Aarau und Umgebung

Unsere nächsten Anlässe:

16. August 2018	Alp Siez Weisstannental
9. bis 14. Sept. 2018	Ferienwoche Emilia-Romagna
10. Oktober 2018	Konzilstadt Konstanz und Gottlieben
6. November 2018	Felslabor Nagra im Mont Terri

www.v60plus-aarau.ch

Sponsorenlauf

für die Ausbildung von Assistenzhunden

In den vergangenen Jahren haben wir Benefizkonzerte durchgeführt, um Geld für Assistenzhunde zu sammeln. In diesem Jahr versuchen wir einen neuen Weg. Wir führen am 22. September einen Sponsorenlauf in der Auenhalle durch. Ab 14.00 Uhr können alle die Lust und Zeit haben, bei uns mitlaufen. Laufstrecke 50 Meter, Laufzeit 5 Minuten. Sponsorenlaufzettel können auf der Webseite von www.treuehelfer.ch herunter geladen werden. In den Rohrer Läden liegen auch Zettel auf. Auch Nichtläufer können Sponsoren sammeln, bitte diese Zettel mitbringen oder an uns per Post zukommen lassen. Verpflegung vor Ort mit Getränken und Snacks möglich. Autogrammstunde mit Marcel Hug, dem erfolgreichen Rollstuhlsportler.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung
Peter Diriwächter

Anlässe STVR Rohr 2018/2019

August

SO 26.	**11.00–14.00**	Jazz-Matinee	Unter den Linden

September

MI 12.	**15.00**	Seniorentreff 70 plus	Auenhalle

November

DO 15.	**18.00**	Vernissage Neujahrsblätter	Aula Stäpflischulhaus
SA 17.	**14.00**	Weihnachtsbaum aussuchen	Wald

Dezember

MI 12.	**08.00–18.00**	Zopftour	Stadtteil Rohr
SA 15.	**11.00**	Weihnachtsbaumverkauf	Bauamt

Januar | 2019

SA 12.	**13.30**	5. Jassturnier	Auenhalle
SO 13.	**17.00**	Klassik in Rohr, mit Neujahrsapéro	Auenhalle

März

DO 28.	**20.00**	Generalversammlung	Aula Stäpflischulhaus

Der Stadtteilverein Rohr druckt im «SprachRohr» zukünftig keine Veranstaltungen von Organisationen und Vereinen mehr ab. Besuchen Sie bitte die entsprechenden Webseiten.

079 935 58 14
www.jeannettesgüggeli.ch

Aarau Rohr
Hauptstrasse 86

Mittwoch 11.00–13.00 Uhr
16.00–19.00 Uhr

Die NEUE AARGAUER BANK ist im Aargau zu Hause. Gerade deshalb sprechen wir dieselbe Sprache wie Sie. Und wir setzen alles daran, damit Sie sich bei uns in Geldfragen bestens verstanden und gut aufgehoben fühlen.

nab.ch

MEINE LÖSUNG. NEUE AARGAUER BANK